



EN Tower Fan

FI Tornituuletin

SV Pelarfläkt

ET Tornventilaator

LV Torņa ventilators

LT Bokštinis ventiliatorius

RU Колонный вентилятор



230V 50/60Hz 45 W

Manual

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. SAVE THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Snap the two parts of the base together and secure with screws.

Pass the power cord through the center hole of the base, after placing the two base pieces together (the back piece is the one with the power cord securing channel).

Line up the tower fan on the base. Fix with screws.

OPERATING INSTRUCTIONS

Plug the power cord into an electrical outlet.

Pressing the selector 0 / I / II / III, select the desired speed.

I = low speed

II = medium speed

III = high speed

Turn = the unit will oscillate. If you want to stop the oscillating, just press the button again.

OFF = device off

From the timer switch, you can choose working time up to 120 min.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is meant for indoor use only.
- This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use. Use the fan only for its intended use, as described in this instruction manual.
- To protect yourself against electrical shock, do not immerse the appliance, plug or cord in water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Unplug the appliance from the outlet when not in use, when moving the fan from one location to another or before cleaning it.
- Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when the fan is running.
- Make sure the fan is on a stable surface when operating to avoid the risk of it falling over.
- Do not use the fan near an open window. Rain may cause an electrical hazard.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not place the fan or any parts near an open flame or heating appliances.
- Use the appliance only on a flat surface.

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance has malfunctioned or has been dropped or damaged in any manner.
- Do not try to repair the appliance yourself. Contact qualified service personnel if servicing is needed.

POWER CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on the cord or the appliance.
2. Before each use, inspect the power cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the power cord replaced. DO NOT OPERATE THE APPLIANCE IF THE POWER CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR WORKS INTERMITTENTLY AND THEN STOPS WORKING. Only an authorised person should replace the damaged cord.
3. Never wrap the cord tightly around the appliance.
4. Do not let the cord hang over a table or counter. Do not let the cord touch hot surfaces.

CLEANING

Before cleaning the fan, turn it off and unplug it from the electrical outlet. Wipe off excess dust with a dry cloth. To ensure adequate air circulation to the motor, keep the vents free from dust. A vacuum cleaner hose can be used to clean these vents. Do not immerse the fan in water or any other liquid.

STORAGE

Always store the fan in a dry place. Never store it while it is still plugged in. Never wrap the cord tightly around the fan, and do not put any stress on the cord where it enters the fan housing, as this could cause the cord to break.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Käyttöohje

LUE KAIKKI OHJEET LÄPI ENNEN KÄYTÖÄ. SÄILYTÄ KÄYTÖÖHJE TULEVAA TARVETTA VARTEN.

KOKOAMISOHJEET

Kokoa jalusta napsauttamalla sen puoliskot kiinni toisiinsa ja kiinnittämällä ne ruuveilla.

Vedä virtajohto kootun jalustan keskellä olevan reiän läpi (osa, jossa on kanava virtajoholle, tulee takapuolelle).

Asenna tornituuletin jalustaan. Kiinnitä se ruuveilla.

KÄYTÖÖHJEET

Kytke virtajohto pistorasiaan.

Kytke virtajohto pistorasiaan.

Valitse haluttu nopeus painamalla valitsinta 0 / I / II / III.

I = pieni nopeus.

II = keskikova nopeus.

III = suuri nopeus.

Turn = käyntymistoiminto. Jos haluat pysäyttää käyntymistoinnon, paina painiketta uudelleen.

OFF = kytkee laitteen pois päältä.

Ajastinkytimellä voit valita toiminta-ajan, joka voi olla enimmillään 120 minuuttia.

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

Sähkölaitteita käytettäessä tulee noudattaa muun muassa seuraavia perustavanlaatuisia, turvallisuuteen liittyviä varotoimia:

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai muiden sellaisten henkilöiden käytettäväksi, joiden aistimiskyvyt, fyysiset tai henkiset ominaisuudet tai kokemuksien ja tiedon puute estävät heitä käytämästä laitetta turvallisesti, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai ole opastanut heitä laitteen käytössä.
- Lapsia on valvottava, jotteivät he leiki laitteella.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan sisäkäytöön.
- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön – ei kaupalliseen eikä teolliseen käyttöön. Käytä tuuletinta ainoastaan sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen tässä käytto-ohjeessa kuvatulla tavalla.
- Suojataksesi itseäsi sähköiskulta älä upota laitetta, pistoketta tai johtoa veteen.
- Lapsia tulee valvoa tarkasti, jos mitä tahansa laitetta käytetään lasten läheisyydessä.
- Irrota tuuletin pistorasiasta, kun et käytä sitä, kun siirräät sen paikasta toiseen ja ennen kuin puhdistat sen.
- Älä koskaan työnnä sormiasi, kyniä tai muita esineitä säleikön läpi, kun tuuletin on päällä.
- Välttääksesi tuuletinten kaatumisen varmista, että se on asetettu vakaalle alustalle käytön ajaksi.
- Älä käytä tuuletinta avoimen ikkunan läheisyydessä. Sade voi aiheuttaa sähköiskuvaaran.
- Älä käytä laitetta paikassa, jossa on räjähtäviä ja/tai syttyviä höyryjä.
- Älä aseta tuuletinta tai sen osia avotulen tai lämmityslaitteiden läheisyyteen.

- Käytä laitetta ainoastaan tasaisella alustalla.
- Älä käytä mitään laitetta, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laitteessa on ilmennyt toimintahäiriö tai se on pudonnut maahan tai vahingoittunut jollakin tavalla.
- Älä yritykä korjata laitetta itse. Ota yhteyttä ammattitaitoiseen huoltohenkilökuntaan, jos laite tarvitsee huoltaa.

VIRTAJOHTOON LIITTYVÄT TURVALLISUUSOHJEET

1. Älä koskaan vedä tai kiskaise johdosta tai laitteesta.
2. Tarkista virtajohto viiltojen ja/tai hankaumien varalta ennen jokaista käytökertaa. Jos virtajohdossa on kyseisiä jälikä, laite tulee huoltaa ja virtajohto vaihtaa. ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA, JOS VIRTAJOHTO ON VAUROTUNUT TAI SE TOIMII AJOITTAIN JA LAKKAA SITKEN TOIMIMASTA. Ainoastaan valtuutettu henkilö saa vaihtaa vaurioituneen johdon uuteen.
3. Älä koskaan kiedo johtoa tiukasti laitteen ympärille.
4. Älä anna johdon roikkua pöydältä tai tasolta. Älä anna johdon koskettaa kuumia pintoja.

PUHDISTAMINEN

Sammuta tuuletin ja irrota virtajohto pistorasiasta ennen puhdistamista. Pyyhi pölyt kuivalla liinalla. Varmista riittävä ilmankerto moottoriin pitämällä ilma-aukot puhaina pölystä. Voit puhdistaa ilma-aukot pölynimurin letkulla. Älä upota tuuletin ta veteen tai muuhun nesteeseen.

SÄILYTYS

Säilytä tuuletinta aina kuivassa paikassa. Älä koskaan säilytä tuuletinta pistorasiaan kytettyinä. Älä koskaan kiedo johtoa tiukasti tuulettimen ympärille äläkä kohdisti johtoon painetta kohdassa, jossa se menee tuulettimen kotelon sisään, sillä tämä voi rikkota johdon.



Elektroniikkajätettä ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie elektroniikkajätteet kierrätykseen. Kysy lisätietoja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.

Bruksanvisning

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN. SPARA BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA ANVÄNDNING.

MONTERINGSINSTRUKTIONER

Sätt ihop de två basdelarna och fäst med skruvar.

Dra strömsladden genom mittenhålet på basen efter att ha satt ihop de två basdelarna (den bakre delen är den med kanalen för strömsladden).

Anslut pelarfläkten på basen. Fäst med skruvar.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Anslut strömsladden till ett eluttag.

Välj önskad hastighet på reglaget 0 / I / II / III.

I = låg hastighet

II = medelhög hastighet

III = hög hastighet

Turn = enheten svänger fram och tillbaka. Om du vill att enheten ska sluta svänga trycker du på knappen igen.

OFF = stäng av enheten

Med timern kan du ställa in en drifttid på upp till 120 minuter.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

När elektriska apparater används bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid vidtas, däribland följande:

- Apparaten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga, bristande erfarenhet och kunskaper, om inte de fått handledning eller anvisningar om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn ska hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Apparaten är endast avsedd för användning inomhus.
- Produkten är endast avsedd för privat användning och inte för kommersiell eller industriell användning. Använd endast fläkten för avsett ändamål, i enlighet med beskrivningarna i denna bruksanvisning.
- Sänk inte ner apparaten, kontakten eller sladden i vatten, för att undvika elstötar.
- Om en apparat används i närheten av barn krävs noggrann uppsikt.
- Koppla ur fläkten från eluttaget när den inte används, när den ska flyttas från en plats till en annan eller innan den rengörs.
- För aldrig i fingrar, pennor eller andra föremål genom gallret när fläkten är igång.
- Se till att fläkten står på en stabil yta när den används, för att undvika att den välter.
- Använd inte fläkten nära ett öppet fönster. Regn kan utgöra en elektrisk risk.
- Använd inte i närheten av explosiva och/eller lättantändliga ångor.
- Placer inte fläkten eller några delar nära en öppen låga el- eller värmearrapparater.
- Använd bara apparaten på en plan yta.
- Använd inte en apparat med en skadad strömsladd eller

kontakt eller efter att det har varit fel på apparaten eller den har tappats eller skadats på något sätt.

- Försök inte reparera apparaten själv. Kontakta kvalificerad servicepersonal om service krävs.

SÄKERHETSTIPS FÖR STRÖMSLADDEN

1. Dra aldrig i sladden eller apparaten.
2. Kontrollera om det finns hack och/eller slitage på strömsladden innan du använder apparaten. Om du hittar hack eller slitage indikerar det att apparaten bör servas och att strömsladden bör bytas ut. ANVÄND INTE APPARATEN OM STRÖMSLADDEN ÄR SKADAD ELLER OM DEN FUNGERAR TILL OCH FRÅN OCH SEDAN SLUTAR FUNGERA. Strömsladden får endast bytas ut av en auktoriserad person.
3. Linda aldrig sladden hårt runt apparaten.
4. Låt inte sladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk. Låt inte sladden vidröra heta ytor.

RENGÖRING

Stäng av fläkten och dra ur sladden ur eluttaget innan du rengör den. Torka bort damm med en torr trasa. Se till att ventilationsöppningarna är fria från damm, för att säkerställa tillräcklig luftcirkulation till motorn. Det går att använda en dammsugarslang för att rengöra dessa ventilationsöppningar. Sänk inte ner fläkten i vatten eller andra vätskor.

FÖRVARING

Förvara alltid fläkten på en torr plats. Förvara den aldrig med strömsladden ansluten till ett eluttag. Linda aldrig sladden hårt runt fläkten och belasta inte sladden där den går in i fläthöljet, då det kan leda till att sladden går sönder.



Elskrot får inte slängas som hushållsavfall. Lämna till återvinningen. Fråga de lokala myndigheterna eller återförsäljaren om anvisningar för återvinningen.

Kasutusjuhend

LUGE ENNE KASUTAMIST LÄBI KÖIK JUHISED. HOIDKE JUHEND ALLES HILISEMAKS KONSULTEERIMISEKS.

KOOSTEJUHISED

Klöpsake aluse kaks osa omavahel kokku ja kinnitage kruvide abil.

Viige toitejuhe läbi aluse keskel oleva ava pärast kahe aluseosa kokkusetamist (toitejuhtme kinnitamise kanal on tagumises osas).

Asetage tornventilaator alusele. Kinnitage kruvide abil.

KASUTUSJUHISED

Ühendage toitejuhe pistikupessa.

Valige soovitud kiirus nupu vajutamisega asendisse 0 / I / II / III.

I = aeglane kiirus

II = keskmine kiirus

III = suru kiirus

Turn (pööramine) = seade hakkab võnkuma. Kui soovite võnkumist peatada, vajutage lihtsalt uuesti nuppu.

OFF (väljas) = seade on välja lülitatud

Taimerilülitil abil saate valida tööajaks kuni 120 minutit.

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida elementaarset ohutusnõudeid.

- See seade pole möeldud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele), kellel on piiratud füüsiline, sensoorsed või vaimsed võimed, või kellegi puuduvad vastavad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastutav isik on neid seadme kasutamise osas instrueerinud ja juhendanud.
- Oluline on tagada, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Käesolev seade on möeldud kasutamiseks ainult sisetingimustes.
- See toode on möeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises, mitte kaubanduslikel või tööstuslikel eesmärkidel. Kasutage ventilaatorit ainult ettenähtud otstarbel, nagu on kirjeldatud selles kasutusjuhendis.
- Elektrilöögi välimiseks ärge kastke seadet, pistikut ega juhet vette.
- Mis tahes seadme kasutamisel laste läheduses tuleb olla väga tähelepanelik.
- Ventilaatori mittekasutamisel ning enne selle teisaldamist või puhastamist eemaldage pistik pistikupesast.
- Ärge kunagi pange sõrmi, pliiatseid ega muid esemeid läbi võre, kui ventilaator töötab.
- Ventilaatori ümbermineku välimiseks veenduge, et see oleks töötamise ajal kindlal pinnal.
- Ärge kasutage ventilaatorit avatud akna läheduses. Vihm võib põhjustada elektrilöögi ohtu.
- Ärge kasutage ventilaatorit kohtades, kus on plahvatus- ja/või tuleohlikke aure.
- Ärge asetage ventilaatorit ega selle osi lahtise leegi või kütteseadmete lähedusse.
- Kasutage seadet ainult tasasel pinnal.

- Ärge kasutage seadet, mille juhe või pistik on kahjustatud, või pärast seadme talitlushäireid, maha kukkumist või mingil viisil kahjustamist.

- Ärge proovige seadet ise parandada. Kui seade vajab hoolust, pöörduge kvalifitseeritud tehniku poole.

TOITEJUHME OHUTUSNÕUDED

- Ärge kunagi tömmake või tirige juhtmest või seadmost.
- Enne iga kasutamist kontrollige, et toitejuhtmel poleks siselöikeid ega hõõrdumisjälgi. Kui neid tuvastatakse, näitab see, et seade vajab hooldust ja toitejuhe väljavahetamist. ÄRGE KÄIVIGE SEADET, KUI TOITEJUHE ON VIGASTATUD, TÖÖTAB KATKENDLIKULT VÕI LÖPETAB TÖÖTAMISE. Kahjustatud juhet tohib välja vahetada ainult selleks volitatud isik.
- Ärge mähkige juhet tihedalt ümber seadme.
- Ärge laske juhtmel rippuda laua või leti kohal. Ärge laske juhtmel kokku puutuda kuumade pindadega.

PUHASTAMINE

Enne ventilaatori puhastamist lülitage see välja ja eemaldage pistik vooluvõrgust. Pühkige tolm seadmelt kuiva lapiga. Moonitor piisava öhuringluse tagamiseks hoidke tuulutusavad tolmuvabad. Nende tuulutusavade puhastamiseks saab kasutada tolmuimeja voolikut. Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikkku.

HOIUSTAMINE

Hoidke ventilaatorit alati kuivas kohas. Ärge hoiustage seda vooluvõrku ühendatuna. Ärge mähkige juhet tihedalt ümber ventilaatori ja ärge rakendage toitejuhtmele jõudu ventilaatorikorpusesse sisenemise piirkonnas, kuna see võib juhet vigastada.



Elektriseadmeid ei tohi utiliseerida olmeprügiga. Viige elektriseade spetsiaalsesse kogumismahutiisse. Nõuetekohaseks utiliseerimiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse poole.

Lietošanas instrukcija

PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS. SAGLABĀJIET LIETOŠANAS INSTRUKCIJU TURPMĀKAI ATSAUCEI.

UZSTĀDIŠANAS NORĀDĪJUMI

Savienojiet abas pamatnes daļas kopā un saskrūvējiet. Pēc abu pamatnes daļu savienošanas izvelciet caur pamatnes vidējo atveres daļu strāvas vadu (aizmugurējais elements ir strāvas vada nostiprināšanas kanāls).

Salāgojet torņveida ventilatoru ar pamatnes caurumiņiem. Pieskrūvējiet.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Pievienojiet elektrības vadu strāvas kontaktligzdai.

Nepieciešamo ātrumu var izvēlēties, nospiežot selektoru 0 /

I / II / III.

I = zems ātrums

II = vidējs ātrums

III = liels ātrums

„Turn” = ierīce sāks griezties no vienas puses uz otru; ja vēlaties apurtēt šo funkciju, vienkārši vēlreiz nospiediet pogu.

„OFF” = ar šo pogu izslēdz ierīci.

Ar taimera slēdzi var izvēlēties darbības laiku līdz maksimāli 120 minūtēm.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Lietojot elektroierīces, vienmēr jāievēro pamata piesardzības pasākumi, tostarp šādi:

- Ierīce nav paredzēta personām (tostarp bērniem) ar fiziskiem, sensoriem vai garīgiem traucējumiem vai personām, kam trūkst pieredzes vai zināšanu, ja vien viņi nerīkojas tādas personas uzraudzībā vai atbilstoši tādās personas norādījumiem par ierīces izmantošanu, kas atbilst par viņu drošību.
- Uzraugiet bērnus, lai nodrošinātu, ka viņi šo ierīci neizmanto kā rotālietu.
- Šī iekārtā paredzēta vienīgi lietošanai telpās.
- Šis izstrādājums paredzēts tikai lietošanai mājsaimniecībā, bet ne komerciālai vai industriālai lietošanai. Lietojiet ventilatoru tikai atbilstoši tā paredzētajam mērķim, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Lai pasargātu sevi no strāvas triecienu, negremdējiet ierīci, kontaktdakšu vai elektrības vadu ūdeni.
- Izmantojot jebkuru ierīci bērnu tuvumā, nepieciešama stingra uzraudzība.
- Ja ierīce netiek lietota, ja tā tiek pārnesta no vienas vietas uz citu vai ja grāsāties ierīci tirīt, atvienojiet kontaktdakšu no strāvas avota.
- Kamēr darbojas ventilators, nelieciet tā režģa spraugās pirkstus, zimujus vai citus priekšmetus.
- Pārliecinieties, ka ventilators darbības laikā atrodas uz stabilas virsmas, lai novērstu tā apgāšanās risku.
- Nelietojiet ventilatoru atvērta loga tuvumā. Lietus var radīt elektrisku apdraudējumu.
- Nelietojiet ierīci vidē, kur ir sprāgstoši un/vai uzliesmojoši izgarojumi.
- Nenovietojiet ventilatoru vai tā daļas atklātas liesmas vai

sildierīču tuvumā.

- Lietojet ierīci tikai uz līdzīgas virsmas.
- Nelietojiet ierīci, ja ir bojāts tās elektrības vads vai kontakt-dakša, vai ari pēc tam, kad ierīci bijuši darbības traucējumi, tā ir kritusi vai tikuši bojāta jebkādā citā veidā.
- Nemēģiniet labot ierīci saviem spēkiem. Ja nepieciešama apkope, sazinieties ar kvalificētu servisu.

IEΤEIKUMI ELEKTRĪBAS VADA DROŚAI LIETOŠANAI

1. Nekad nevelciet vai neraujiet aiz vada vai ierīces.
2. Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet, vai elektrības vadam nav iegriezumu un/vai noberzumu. Ja tiek konstatēta kāda no šīm pazīmēm, tas nozīmē, ka ierīcei nepieciešama apkope un elektrības vada nomaiņa. NELIETOJET IERĪCI, JA ELEKTRĪBAS VADAM IR REDZAMI BOJĀJUMI, JA IERĪCE DARBOJAS AR PĀRTRAUKUMIEM VAI PĀRSTĀJ DARBOTIES. Bojātu elektrības vadu drīkst nomainīt tikai autorizēta persona.
3. Nekad neaptiniet vadu cieši ap ierīci.
4. Neļaujiet vadam karāties virs galda vai letes. Neļaujiet vadan pieskarties karstām virsmām.

TIRIŠANA

Pirms tirīšanas ventilatoru izslēdziet un atvienojiet no strāvas avota. Noslaukiet putekļus ar sausu drānu. Lai nodrošinātu pietiekamu gaisa padevi motoram, uzturiet ventilācijas spraugas tīras no putekļiem. Ventilācijas spraugu tirīšanai var izmantot putekļusūcēju. Negremdējiet ventilatoru ūdeni vai jebkura citā šķidrumā.

UZGLABĀŠANA

Vienmēr uzglabājiet ventilatoru sausā vietā. Nenovietojiet to glabāšanā, kamēr tas vēl ir pievienots strāvas avotam. Nekad neaptiniet elektrības vadu cieši ap ventilatoru un nepakļaujiet elektrības vadu slodzei vietā, kur tas ieiet ventilatora korpusā, jo tā rezultātā vad



Nolietotas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Ja ir iespējams, lūdzu, nododiet tos otreteizējai pārstrādei. Vērsieties pie vietējās pašvaldības vai izplatītāja, lai saņemtu informāciju par otreteizējo pārstrādi.

Vadovas

**PRIEŠ NAUDODAMI, PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS.
PASILIKITE VADOVĄ, KAD ATEITYJE PRIREIKUS GALÉTUMĖTE JI PERŽIŪRĘTI.**

SURINKIMO INSTRUKCIJA

Sujunkite abi pagrindui dalis ir pritvirtinkite varžtais.

Maitinimo laidą prakiškite pro pagrindo vidurinę skylutę, kai abi pagrindui dalis sujungsite kartu (užpakalinėje dalyje yra maitinimo laido tvirtinimo kanalas).

Sujunkite pagrindą su ventiliatoriaus korpusu. Pritvirtinkite varžtais.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Ijunkite maitinimo laido kištuką į maitinimo lizdą.

Paspaudus greičio mygtuką, galima pasirinkti pageidaujamą greitį 0 / I / II / III.

I – mažas greitis

II – vidutinis greitis

III – didelis greitis

I Jungti – įrenginys pradės sukiotis. Jei norite, kad jis nustotų sukiotis, dar kartą paspauskite mygtuką.

OFF – įrenginys išjungiamas.

Laikmačiu galite nustatyti veikimo laiką iki 120 min.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Naudojant elektros prietaisus, visuomet reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, įskaitant nurodytas toliau:

- Prietaisu neleiskite naudotis vaikams ar asmenims, kurių yra ribotos fizinės, jutiminių ar protinės galimybės arba jiems trūksta patirties ir žinių apie prietaisą, nebent tokie asmenys yra stebimi arba už jų saugumą atsakingas asmuo išmokė juos naudotis prietaisu.
- Būtina stebėti, kad maži vaikai nežaistų su prietaisu.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik patalpose.
- Šis gaminys skirtas naudoti tik buityje, jis neskiertas komerciniam arba pramoniniams naudojimui. Ventiliatorius naudokite tik pagal numatytają paskirtį, kaip aprašyta šioje instrukcijoje
- Kad išvengtumėte elektros smūgio, nenardinkite prietaiso, kištuko arba laido į vandenį.
- Jei bet koks prietaisas naudojamas netoli vaikų, būtina atidžiai juos prižiūrėti.
- Atjunkite prietaisą nuo maitinimo lizdo, kai jo nenaudojate, perkeliante ventiliatorių iš vienos vietas į kitą arba prieš valydami jį.
- Niekada nekiškite pirštų, pieštukų ar kitų dalykų pro groteles ventiliatoriui veikiant.
- Įsitikinkite, kad veikiantis ventiliatorius stovi ant stabilaus paviršiaus, kad išvengtumėte pavojaus, jog jis apvirs.
- Nenaudokite ventiliatoriaus šalia atviro lango. Lietus gali sukelti elektros smūgio pavoją.
- Nenaudokite prietaiso ten, kur yra sprogių ir (arba) degių garų.
- Nestatykite ventiliatorius ar jokiui jo daliui netoli atviros liepsnos ar šildymo prietaisų.
- Naudokite prietaisą tik ant horizontalaus paviršiaus.
- Nenaudokite prietaisų, kurių laidas ar kištukas yra pažeisti,

sugedusių prietaisų ir prietaisų, kurie buvo numesti arba kaip nors pažeisti.

- Nebandykite patys taisyti prietaiso. Jei reikalinga techninė priežiūra, kreipkitės į kvalifikotą techninės priežiūros specialistą.

SAUGOS PATARIMAI DĖL MAITINIMO LAIDO

1. Niekada netraukite ir netampykite prietaiso laido.
2. Prieš kiekvieną naudojimą, apžiūrėkite maitinimo laidą, ar nėra įpjovimų ir (arba) nutrynimų. Jei jų randate, reikia atlikti prietaiso remontą ir pakeisti maitinimo laidą. NENAUDOKITE PRIETAISO, JEI MAITINIMO LAIDAS PAŽEISTAS, PRIETAISAS VEIKIA SU PERTRŪKIAIS ARBA NUSTOJA VEIKTI. Keisti pažeistą laidą gali tik įgaliotas asmuo.
3. Niekada standžiai nevyrokiite laido aplink prietaisą.
4. Neleiskite, kad laidas kabotų ant stalo. Neleiskite laidui liestis prie karščių paviršių.

VALYMAS

Prieš valydami ventiliatorių, išjunkite jį ir atjunkite nuo maitinimo lizdo. Sausa šluoste nuvalykite dulkes. Norėdami užtikrinti pakankamą oro cirkuliaciją variklyje, pasirūpinkite, kad ventiliacijos angose nebūtų dulkių. Šias angas galima išvalyti dulkių siurbliu. Nenardinkite ventiliatoriaus į vandenį ar kitus skysčius.

LAIKYMAS

Laikykite ventiliatorių tik sausoje vietoje. Niekada nelaiakykite ventiliatoriaus, prijungto prie maitinimo lizdo. Niekada standžiai nevyrokiite laido aplink ventiliatorių ir neapkrakite laido toje vietoje, kurioje jis įjėja į korpusą, nes laidas gali lūžti.



Elektros gaminių atliekų negalima mesti kartu su buitinėmis atliekomis. Jei yra galimybės, perdirbkite. Vietinės atsakengos įstaigos ar mažmeninės prekybos atstovai gali suteikti informaciją apie perdirbimą.

Руководство по эксплуатации

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ. СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО НА БУДУЩЕЕ.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

Совместите две детали основания вместе и скрепите их винтами. Протяните кабель электропитания через центральное отверстие опоры после скрепления двух половин опоры вместе (в задней части находится канал для фиксирования кабеля электропитания).

Выровняйте вентилятор на опоре. Закрепите винтами.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Подключите шнур питания к электрической розетке.

Используйте многопозиционный переключатель (0 / I / II / III) для выбора желаемой скорости.

I = низкая скорость

II = средняя скорость

III = высокая скорость

Turn = вентилятор начнет поворачиваться Если необходимо остановить поворот вентилятора, нажмите кнопку повторно.

OFF = вентилятор выключится

Переключателем времени работы можно установить желаемое время работы в интервале до 120 мин.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрических приборов необходимо соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

- Этот прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, с недостаточным опытом или знаниями, если они не были проинструктированы относительно использования аппарата лицом, ответственным за их безопасность, или не находятся под присмотром.
- Дети должны находиться под присмотром взрослых, чтобы не допустить игр с прибором.
- Это устройство предназначено для использования исключительно в помещениях.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования, его нельзя использовать в коммерческих или промышленных целях. Используйте вентилятор только по назначению, как описано в этом руководстве.
- Чтобы защитить себя от поражения электрическим током, не погружайте прибор, его вилку или шнур питания в воду.
- Внимательно следите за прибором, когда он используется вблизи детей.
- Отключайте прибор от сетевой розетки, когда он не используется, а также перед его перемещением из одного места в другое и перед очисткой.
- Ни в коем случае не просовывайте пальцы, карандаши или другие предметы через решетку при работающем вентиляторе.
- Убедитесь, что вентилятор стоит на устойчивой поверхности, чтобы избежать его опрокидывания в процессе работы.
- Не используйте вентилятор рядом с открытым окном. Дождь может вызвать опасность поражения электрическим током.
- Не используйте этот прибор в присутствии взрывоопасных и/

или горючих паров.

- Не размещайте вентилятор или любые его части рядом с открытым огнем или нагревательными приборами.
- Используйте прибор только на ровной плоской поверхности.
- Не используйте прибор, если его шнур или вилка питания повреждена, если он сам неисправен, падал или был поврежден каким-либо образом.
- Не пытайтесь починить прибор своими силами. При необходимости ремонта или обслуживания обратитесь к квалифицированному специалисту.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ, КАСАЮЩИЕСЯ ШНУРА ПИТАНИЯ

1. Никогда не тяните и не дергайте за шнур питания или за сам прибор.
2. Перед каждым использованием прибора проверяйте шнур питания на предмет наличия порезов и/или признаков истирания. Наличие любых подобных повреждений означает, что прибор нуждается в обслуживании, и что его шнур питания необходимо заменить. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР, ЕСЛИ НА ЕГО ШНУР ПИТАНИЯ ВИДНЫ КАКИЕ-ЛИБО ПОВРЕЖДЕНИЯ, ИЛИ ЕСЛИ ОН РАБОТАЕТ С ПРЕРЫВАНИЯМИ ИЛИ ВЫКЛЮЧАЕТСЯ. Замена поврежденного шнура питания должна производиться толькополномоченным специалистом.
3. Никогда не наматывайте шнур питания плотно на прибор.
4. Не протягивайте шнур над столом или мебельной стойкой. Не давайте шнтуру соприкасаться с горячими поверхностями.

ОЧИСТКА

Перед очисткой вентилятора выключите его и отсоедините от электрической розетки. Удалите излишки пыли с помощью сухой ткани. Чтобы обеспечить адекватную циркуляцию воздуха через двигатель, не допускайте забивания вентиляционных отверстий пылью. Для очистки этих отверстий можно использовать шланг пылесоса. Не погружайте вентилятор в воду или любую другую жидкость.

ХРАНЕНИЕ

Всегда храните вентилятор в сухом месте. Ни в коем случае не убирайте его на хранение, пока он подключен к электрической сети. Никогда не накручивайте шнур питания плотно на вентилятор и не создавайте натяжения шнура в месте, где он входит в корпус вентилятора, поскольку это может привести к его обрыву.



Электроприборы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Обращайтесь в пункты переработки электроприборов, если они есть в вашем регионе. Свяжитесь с органами местного самоуправления или распространителем и уточните возможности для переработки электроприборов.